

Stadionum nem preti:

Felgawā, Steffenhagenā un deha dru-
fawōwā kantori, Rangibsera celā N 20,
un pce Lanfowōwa un Alfopa lgeem,
Leelajā celā N 7, Selmijina namā, un
Rihgā, J. G. Kapteina lga grahmātu
bode, Gelfch-Rihgās Leelajā Rehmāna
celā N 10.

Wafka par stadionumem:

8 sap, par Rihū raktū rindinū; pah-
tulfofchana u fwechcham walodahm
par drihwu.

Latweeschu Amises.

Wafka weentel nedel.

Wafka, Felgawā fawmot:
par gabu 1 r. 50 l., par pusgabū 90 l.

Wafka, pahp pahp pefubtot:
par gabu 2 r., par pusgabū 1 r. 25 l.

Wafka, pce Lanfowōwa un Alfopa
lgeem, Leelajā celā N 7.

Rebaljias adrefe:
Felgawā, Rangibsera celā N 21 B.

Latw. Am. war apstellet:

Felgawā: Pce Lanfowōwa un Alfopa lgeem,
Leelajā celā N 7, Latw. Am. efpedijā. —
Rebaljias: Gmita Boegedinga grahm. bode,
pce fiquas plafcha; Sijhmana R. H. J. es
grahm. bode, Janu-Deppā, Bohunfcha celā N 36. —
Baufā: S. teino lga awetā un G. Drengera
lga bode. — Zalfōs: J. S. J. f. S. manā lga
un S. L. owa lga grahm. bode. —
Rudjā: N. erd. B. S. J. owa lga grahm. bode. —
Wentpifā: N. Antmana lga grahm. bode. —
Dobelē: J. D. w. owa lga un G. W. albr. tna lga
bode. — Saldū: S. tepermana lga grahm.
bode.

Latw. Am. war apstellet:

Rihgā: W. F. G. dera brutatamā,
Walejās celā N 3; Hoerfchelmāna lga
grahm. bode, Behwera celā N 6; J. G.
Kapteina lga grahm. bode, Gelfch-Rihgās
Leelajā Rehmāna celā N 10. —
Gelfch-Rihgās: Rudjā M. W. f. S. lga
wās efpedijā. —
Walmēra: Trewa lga grahmātu bode. —
Wafka: W. R. W. owa lga grahmātu
bode. —
Wef tam: pce zee. mahjatojem —
tikla W. W. f. S. lga
grahmātu bode. —
Wef tam: pce zee. mahjatojem —
tikla W. W. f. S. lga
grahmātu bode.

72. gada-gahjums.

Rahdus fchogad zelfim par muhsu pa-
gastu amata wihreem?

(Gefubtit.)

Reifars Alefanders II. dahwinaja Wišfeh-
li gi 19. Februari 1866. gadā muhsu Baltijas gu-
bernu pagasteem pašwaldbas teefbas. Wišfeh-
li gā Reifara teizamaš nodoms bija, lai pagasti
iwehletu pašči samūs waldbatjus, wadonus un aif-
stahwetajus. Kur kreetni un teizami wihri bijuši
ezelti pagasta amatoš, tur pagasti atihfijūšes
un uplaukuschi tā laizigā, kā garigā finā. Bet tur
tahdi naw bijuši, tur pagasteem iwehlušchās su-
dšbas, leeli saudejumi mantas finā un wifabas ne-
fahritbas. Atnahziš atkal tas laiks, tur wehletaji
fapuzješes, ezelt pagasta amata wihrus. Kur wair-
raf janahkuschī kopā, tur runā un spreesch: Rahdus
nu fchogad zelfim? Kurī mums buhtu tee labakee
nu derigakee? Ja wifī wehletaji buhtu weenprah-
tigi, ja tee wifī pehž sawas labafas firds apfinaš
un pahfleeziņschanahš zeltu tīfai tos kreetnatoš
un labafos, tad jan eetu itin pareiši. Bet, Deewam
fchēh, dafchu reif tas it ne buht tā naw. Ižekahš
fchēhšchānahš, partijas, ftrihdus, ja — pat leeli
leelais eenaids. Šo weena partija grib, to otra ne
par to negrib; to weena ufteiz un flawē, to otra
pef un fmadhe. Tā tad ižekahš leeli leelais iuz-
elis; jo — tur fchēhšchāna, tur naw felfchāna.

Bai gan laiftrafids par to reifu reifam runats,
tab tomehr par tīf fwarigū un noyeteinu leetu ne-
war deewšgan rafitit. Pafneegfim tamdehł ari no
fawas pufes dafchus padomus, kas wehletajeem buhtu
ja-eewehro, zetot pagasta walbes un pagasta teefas
wihrus.

Šhini reifā buhs dafchōš pagastōš dandš gruh-
tati ar wehlfchānu, nekā lihbs fchim; jo Augšta
Walbiba randšfufi mafafus pagastus, kam lihbs fchim
bija pašceem sawa pagasta walde un pagasta teefa,
fawenot kopā ar ziteem leelakeem un mafakeem.
Tā tad dafchā apgabala fawenoti 5 lihbs 6 pagasti,
kam par wifceem kopā weena pati pagasta walde un
pagasta teefa. Šā tahdai pagastu fawenfchānai
bijušchās labas fefmes, to no tam redsam, ka 1890.
gadā bija kurfemē 595 lauppagasti, bet tagad ir
tikai 259. Šā nu fcho fawenoto pagastu wehletaji
lai fua, kuri buhtu tee derigakee amata wihri, jo
lihbs fchim tee bijuši wiceem fwehči. Waj ne-
randšfch, tos ezelt katrs no sawa pagasta? Kam
nu lai tiz? Šā lai nu fawina, kurš buhtu tas kreet-
natoš un labafais? Buhs taf ja-awpawajahš pce
weena un otra wehletaja; ja fchē pateefibu runā,
tab jan drihš buhs weenfchānahš.

Pagasta wezafais ir wifswarigalā persona wifā
pagastā; wifch ir pagasta galwenais eerehdnis, ir,
tā jafot, pagasta firds un dwehfele. Wīnam wai-

jaga buht attihstītam, iſglīhtotam, patfahwigam,
prahtigam wihram un tīf tafku mahjītam, ka tas
prot lafit, rafitit un reſhīnat, — zītadi wifch ne-
war fawu amatu kreetni un pareiſi iſpīdīt. Buhtu
loti labi un teizami, ja wifch ari praftu kreetnu
walodu. Pagasta wezafajam wajjaga ari buht taif-
nam, fchēhlfchidigam un pazeetigam zilwekam; tam
newajjaga mekſt sawa pašča, bet tīfai pagasta la-
bumu. Tapehž wehletajeem jafkafahš uf to, tahds
wifch fawās mahjās, fawā dšhwē. Ja tur kreetns,
teizams, tad drohči zerams, ka wifch tahds ari
buhs par pagasta wezafu. Buhtu no tam fawar-
gahš, zelt tahdu panihkufchu, nabaga faimneču par
pagasta wezafu. Lai wifch ari buhtu deewšfin zif
taifns un godigs zilweks, — bet preefch ta amata
wifch neder. Zaur wina rofahm eet dandš pagasta
naudas, un tad nu wīnu truhfums spreech, tab wifch
jo drihš panem no pagasta naudas, ar to nodomu,
atkal atdot, tab pašcham buhs. Panem weenu, otru,
trefcho reif. Nabadšiba tīf leela, ta neſpehī atdot,
kaut ari neſu tā grībetu. Tā tad dafchš labš, pa-
gasta naudu aifwēbamēes, tapis pa teem trim ga-
deem pagastam fīntem parādā. Gan augftalas tee-
fās noſpreech, ta nauđa atdodama, bet to lai no
ta nem, kam neta naw. Kam nu japezeefch? Pa-
gastam! Ja nu fawru reif tīf fchēhīdri ne-ſheet, tab
tomehr atkal zita fībele. Tahds nabaga pagasta
wezafais newar nekad iſmafkat finamā laifā pagasta
nahageem, ſkolotajam, dakterim un ziteem pagasta
amata wihreem. Jaluhdšahš un jafuhdšahš pce
augftalam teefahm. Tahš gan pawehł, lihbs no-
teiktam terminam ſamafkat, bet tīfai reti tas no-
teef. Ir gan ehmīgi, bet tomehr pateefiba, ka na-
baga faimneeki un falpi grib wairaf zelt tahds
panihkufchus faimneekus par pagasta wezafajeem,
fajidami, ka tee ne-efot lepi; tee efot fchēhīgaki, no
tahdeem drihſaf warot dabūt no magafinas truh-
fuma laifā labību, tee ne-ufafahjot tīf bahrgi un
zeeti, nobodku mafafchānahš dehł, u. t. t. Bet kas
no tam beidšot iſnah? Magafinā ſafrahjahš leeli
leefee parabi, un nobodkus newiſchodami ſamafkat,
teem ir pehž dafchēem gadeem tīf leelas ſummas,
ka ne par to tahš neſpehī iſbedēt.

Pagasta teefas preefchēhīdētāš un wīna palihgi
ir ari ſwarigās perfonas. Wehletajeem labi ja-aw-
fktahš, waj tee ir taifni, tīkumīgi zilweki, — waj
wīni tura ſawus ſwehruš, waj walkā ſawu amatu
pa godam, — waj tee spreesch un ſtrahdā pehž li-
fumeem, jeb waj wīni mekē tīfai ſawu labumu, —
waj taifniba ir tīfai radeem un draugeem, ka ari
tahdeem, kas nahł ar lihfu paduſi, waj toš frogā
labi pazeenā ar brandwīnu, alu, uſtojchaneem, zi-
gareem. Kas pīrms ſawahm darifchānahm eet frogā,
tur tehrē un plahpā un leefahš no tahdeem zeeat,

kam wīnu palihdšibas wajadšigs, — tee, finams,
atnahł wehlu un ar eefluſchū galwu uf pagasta
namu. Waj tas naw deewšgan jozigi, tab paweh-
fīš ſtahw eeraftitš, lai pulftien 90š ir pce teefas,
un tomehr nekad tajā laifā teefa neſahlfahš? Ap-
nihfti, gaidibami lihbs pulftien 11eem waj 12eem.
Zaime, ja pufēdenā war eſahft. Bet noteef dafchu
reif ari tā, ka wajjadšig teefas wihru ſtaifš naw
ſanahziš, un tā tad ſpreedums newar notīft. —
Tahdas pat nefahritbas un noſeboifchānahš ir ari
pce dafcham pagasta waldehm. Wehlu-ſanahkufchēe
weetneeki newar wīnu padarit, kas tajā deenā da-
ramš, jeb weetneču naw tīf dandš ſanahziš, ka tee
waretu to apſpreech; top ſinotš, lai atkal zita reifā
ſanahł.

Newehleſim ari tahds, kas jan preefchlaifā,
gan pašči, gan ar ſawem palihgeem, pa frogem
un tīrgeem mums, lunzinabamees, pceglawchahš un,
muhs pazeenadami, grib prelabinatees, lai mehš par
lehu wīrumu atdodam wīneem to pīrmdšimtibas
teefu. Ari balamutes, kas, pašči ſewi zildinaba-
mees, zītus pef un newā, lai naw muhsu kandi-
dati. Tahdeem ir gan gudra waloda, bet darbi pa-
wifam atrabi. Tee dandš ſola, bet maš iſbara.

Wehleſim pehž ſawas ſkaidras pahfleeziņschā-
nahš un prahtigās apdomaifchānahš. Wehleſim ween-
prahtigi tahds, kas eemantofuſchi wifpahrīgu zee-
nību, kas ſawā dšhwē iſrahjūfchēes par taifneem,
ſahritgeem, kreetneem un uſtīgameem zilwekem. Kur
pagasta lihbs fchim wifš pareiſi un labi gahjiš, tur
taifniba un ſtingra ſahritiba waldīfuſi, — tur ſah-
weſim wifš ka weens wihrs par ſawem kreetnajeem
un taifnajeem lihbschīnigeem pagasta wezafajeem
un teefas wihreem. Tas buhs pašceem wehletajeem
par godu un pagasteem par ſwehtību. —

No ahrfemehm.

Standinawija. Norwegu-Sweedu fabeedribas
80. gada ſwehtns ſwinot Kriſtianiā, ſehņina piſt,
ſehņinſch Oſlars pce meelaſta tureja runu, kura,
ſtarp zitu, ſajija, ka fabeedriba wifadā finā wajja-
dšiga, lai walſis waretu palikt patfahwiga. Pce
tam ſehņinſch ari aprahdija, ka wajjadšigs kopigās
ahleetu miniftrijas, lai fabeedribas labumus wa-
retu ſtingrati aifſtahwet ahrfemēs. Tahlat ſehņinſch
iſfajija zerību, ka Norwegijā, tur drihſumā buhſhot
jazel tautas weetneeki, wifš uſtīzige pawalfineeki
turefchotees zeeti kopā, lai aifſargatu apdraubeto
beedribu. Sawu runu ſehņinſch beidā, uſſanfkdams
augftas laimes fabeedribai, ko wifš ſapuzjeufchēes
weeſi apſweiza ar leelahm gawilehm.

Wahjija. Bruhſchu ſa-emas lozefkus wehlefot,
drihwprahtigajo wadontis Eifchens Rihters laifam

neparehš wif turetees. Wina goda-trefchš ſwal-
ſtahš tīf leelīffam, ka tas gan waj nowefšes no
ta ſemē. Par ſchīm wehlfchānahm awifšes ſaw, ka
dafchās weetās, laudis eſot loti autſti pret tahm.
Tā pceemehram lahba weetā, kura 212, haffteefigu
wehletaju, tīfai 8 wehlefufchi, un iſ ſawā wīdus
ezechluſchi 5 wehletajus. Rahdā zita weetā atkal,
tamdehł ka haffteefige wehletaji atrahwufchēes no
wehlfchānahš, ezelti tīfai 4 wehletaji. Naw labi,
ta laudis tahdās ſwarīgās leetas ir tīf weenahlfīg.
Kad ſa-ema eſahft ſawus darbus, wehł naw ſkaidri
finams. — Ka darbi ar kreetnu-Wahzu mītas ap-
ſpreedumeem eijot labi uf preefchu, tā la tee drihš ween
buhſhot ſawas beigas atneegufchi, ka amife. Berliner
Tageblatt" to nupat iſpauba, nemaf, ne-efot teefa.
Eſot wehł deewšgan leelas plaiſas, kuras ja-ſilīdšina,
ſomehr tīf tahł aifſiſchot. Tā pceemehram no Wahzu
pufes zeeta zena noteikta, par kuru ſemal wairš ne-
eefchot, un ta nu no kreetnu waldbas pufes atka-
raſees, waj wina ar ſcho zenu buhs meerā, waj ne.
Ja kreetnu waldbā ar to nebuhtu weeniš prahtis,
tab lihbs ſchīm mītas konferenzenš darbi nebuhtu
wehł nekur tīkufchi uf preefchu. — Wahzu ruh-
pneeki Tſchitagas paſaules iſſahdēt dabujufchi gandrihš
trefcho daku no wifham iſbalitohm goda-ahgam.
Iſpaſchi ſchūwifchās leetas, ka ari dahrgo meſalu
prezes dabujufchās eewehrojami dandš goda-ahgu.
Sudraba un ſelta leetas, kuras Wahzu ruhpnēeki
bija iſſtahdijufchi, tīkufchās apbalwotas ar 130
goda-ahgam. Pawifam preefch ſchīm leetahm bi-
juſchās noliktas 280 goda-ahgas, un tā tad Wahzu
ruhpnēeki no tahm dabujufchi gandrihš puſi. —
Wahzu meſchafungeem pce Frantſchu robeſchahm ar-
weenu atgadahš ſadurifchānahš ar Frantſchu meſch-
lopu ſagekem. Tā nu atkal ſchajās deenās Wahzu
meſchafungs Reifš ſaſtapees ar 6 Frantſchu meſch-
lopu ſagekem. Diwi no teem, tehws un dehš, uſ-
brufufchi meſchafungam, pce tam tas, atgainabamees,
abus noſchahwifš. Pahreice tīhri ari ſchahwufchi
uf Reifš, bet naw trahpījuſchi. Reifš am jan otru
reif fībeles bijuſchās ar ſchēem tehwineem; jo 2
waj 3 gabus atpafat tee wīnam ari uſbrufufchi, bet
ir toreiš wifch tizis ar weſelu ahdu, iſ wīnu na-
geem wakā. Preefch 5 gadeem ſchē tehwini bija
meſchafungu Duſtenbergu pceſchufchi, pce ſola, un
tab gribejuſchi uf to ſchaut mehrt. Duſtenbergš ti-
fai zaur to palizis dšhwš, ka wīna deſleus tam
bijis klah, un weens no meſchlopu ſagekem nekah-
wis ſawem beedreem tehwu noſchaut, dehlenam re-
diot. Pariſē ſcho atgadijumu gan iſſraſha zītadi,
proti tā, ka tad waj Reifš buhtu ſchahwifš pīrmais,
un ne wif tīfai atgainabamees leetajis ſawu eerozi;
bet, pehž iſſchūfchājumeem no Wahzu teefu pufes,
leeta pateefiba ſaſtahw tā, ka minejahm.

Wafpahrne.

Rahds wahrdš par tabakas ſmehe-
ſchānu.

Smehleſchāna gandrihš tahds pat ſawus eera-
dums, ka dherſchāna, pret to ſtrahdā ſahribas be-
edribas. Frantſchu ſuhnišs Bifabonā, Nitōš, bija
tahds zilweks, kas ar tabaku ſahla ahrſtet laudis,
pehž kura wahrdā ari tabakas nahwīgā giſtš taya
noſaukta par "nikotinu". Ja eepilnam pahriš pi-
leenu no ſchīhš giſtš loyam eefchās, tab tam drihš
ween jabeidšahš mefās, — un tas patš war notīft
ari ar zilweku. Pce tabakas, to laudis ſmeheł, naw
ſkaidra giſtš, un tapehž ari ſmehełtaji nejuht peenti-
neto ſawnumu, bet tīfai, lihbs aprod, ſawadu nepa-
tiſamību un reifſchānu. Un zilweks jan war ari
apradinat ſawu dabu ar giſti. Dandš leeli ſweh-
leſetaji un ſchūhlotaji aifbīldinahš ar to, ka wīni
zaur tabakas leetafchānu apmeeriot duſmas, rafies,
pat iſſalkumu, un dahceem atkal zaur to tapot wah-
jahš azis gahfchafas. Wihweot, nikotīnš ſajuhl ar
ſeefalahm, pehž ar nerweem un tā tahlat lihbs ſma-
dehnehm, un tad nu reifſchāna ir gatawa. Jo wair-
raf zilweks aprod ar ſchēem nelabumeem, jo wairaf
ta gara pajaurinafchāna un palihdšiba, to wīrmaf
pceemīneču, ſudhš, un labuma weetā pcemetahš lah-
rumš un neihšs degans. Behrnus, kas ſmeheł, pce
un wifadi pahrmahjās, bet pce-angufchi teef wakā beš
kaut lahbas pahrmahjifchānahš, kaut gan pašči lee-
lee aifhft, ka ſmehełchāna naw laba, un tapehž ari
behrneem aifleedš ſmehełchānu. Tā tad iſnahł, ka
tabakas leetafchāna atneiš ſawnumu un ne wif la-
bumu, un beš tam ta ir laifā weltiga pawadifchāna
un nauđas neletīga iſtehrſchāna. Tapehž katra
kreetna zilweka pceahfums nu ir, wihriſchī attu-

retees no tā, ko reif aifnuſchi par ſittu un kaitīgu,
un tā apkarotu ſmehełchānahš iſplatiſchānos, kas
jan pce ſeeweeſchēem ari redjama. — Peeminam tē
wehł ari ne ſen miruſchāš, flawenā kreetnu ahrija,
profefora Boffina, domas ſchajā leetā, kur wifch
ſawās "Atminās" ſala: "Preefch 15 gadeem ſahla
par to noyeteinu runat, ka ſmehełchāna kaitējot ſtr-
dij. Bet mehš ahriſi, tab ari mehš, ſlimneekem
dšhdot, par to runojam, ne-aifleedšam ſmehełchānu.
Mehš pašči ſahlam ſchāubitees; mehš ſmehełjam
20, 25 gabus, nekahdas ſewiſchās ſaites pce ſewis
ne-eewehrojot. Bet leeta ir ta, ka muhsu organifms
ar nikotīnu tīfai lihbs ſinamam mehram eeradīnams,
ſamehr muhsu daba wehł iſpehžiga. Tab pce nahł
laifš, — weenam agrati, otram wehłaki, — kura
ſchī giſtš ſahł tapī kaitīga un organifmu maš ga-
dōš ſapofa. Tahdas ſagīſteſchānahš parahdijchānos
tagad patš pce ſewis eewehrodams, atgahdjos da-
ſchus ſawus pazientus, kuru kaitēhm domaju zita-
dus zehlonus. Ja eš toreiš wīneem buhtu iſfahwifš
papīroſu iſ rofahm, — wīni wehł tagad dšhwotu."
— Ari flawenais S. N. Tolſtoīš reif ſajija, ka
wifch pehž tam, tab ſmehełchānu atmetis, ſajuhl-
toeek glufchi ka ſawus zilweks. "Watar," tā wifch
ſajija, "eš ſehdeju 5 ſundas pce darba un pceeh-
loš pīlīgi ſchirgts. Bet agrati, tab ſmehełju, eš
ſajutu gurdenību, reiboni un ſmagu galwu." —
Štant gan dandš par to runats un ari rafititš, tab
tomehr ſcho ſawnumu iſdelēdet, buhš tīf pat geuhti,
ka eefafnojuſchōš dherſchānu. Pat waldbibas wara
tīkufi iſleetai pret ſmehełtajeem, ka ari mozišas un
waras darbi, lai tahdejabī atbaiditu laudis no ta-
bakas leetafchānahš. Dandš tapuſchi muhēes eemuh-
reti un ar ſawu ſimehm pa pīlſehu eelahm wa-
ſati apfahri par beedīnafchānu, — tomehr wifš ir
bijis wēli. Tabakas zeeitajeem pašceem ſaſi-

nahš pret ſmehełchānu, pehž tam, tab aifnuſchi, ka
tas ir gan apkarojams netīkums, — un to tad waj-
jaga waronīgi iſdarit, — tab tīfai buhs panahfumi.
Tas tīfai war ſantrees par waroni, kas patš ſewi
un ſawu dabu war pahwaret, un ne wif tas, kas
glehwilīgi padobahš no bahbinu rofahm apſmule-
teem tabakas rullifchēem jeb papīroſeem un zigareem,
toš tad wehł mūtē bahſhot un ſuhfajot. B.

Noſchēlojams zilweks.

Ne ſen Ru-Dortā paglabaja ſimtfahrtigo miſho-
naru Tſchēu Goldu, kuran, iſwadot, neweena patei-
zibas wahrdā, bet gan ſittas nowehleſchānahš no wi-
ſahm pufehm tapuſchās ſaultas pakal. Wina we-
nīgā zehſchānahš bija, tapī par wifas Amerikas ba-
gatako wihru, — wina weenīgahš domas deenu un
nakti bija — birſchū ſpeulajijas. Šā ſirewifš katra
lufainiti, kas wīna tīhłā eekufhft, beš ſchēhlaſtibas
nomaitā, tapat ari wifch darija ar ſawem lihbs-
zilwekem. Teel ſtahfītis, ka wifch pat ſawus draug-
uſchš netanpīſis, ja tīfai wareja zaur tahdu gadījumu
ſawu ſelta laudis paleelinat; jo zaur wina nekreetno
rihloſchānos weens no wina darifchānu beedreem bija
pceſpreefš, ſew galu padaritees, nu tahdu zitu wifch
atkal padarija par nabagu. To wifū wifch nedarija
wis, lai waretu bagati, plaſdji un preefōš dšhwot,
— ne, wifch bija tahdās leetas atturīgš; tīfai weena
leeta wīnam darija preeku, proti tab wina ſelta
laudhe anga, un tab tam atlika laifā, pa to rakna-
tees! — Pateefi, noſchēlojams zilweks! G.

Zwehtdeenas meerš.

Slawenais Anglu wehlfurmeekš Melaeleš ſa-
zījis par ſwehtdeenas meerū. "Ne-efam tapuſchi na-
bagati, bet bagataki, tamdehł ka mehš dandš zilweku-
muſchū zauri no ſawa darba pa ſeptinahm deenahm

w e e n ā eſam atpūhtufchēes, eſam atbuſejuſchēes; ſchī
deena naw paſaudeta. Gelams darhibas zīhtiba
lahdu brihdi atpūhtufchās, arlšs wagā netuſahš, —
eelams birſchā ir meerš un ne duhmīna netuſh if
fabrikas ſturſtena; nemanot noritīnahš ſahba leeta,
kura preefch ſawu bogatības un lablahjības ir
no tahda pat ſwara, ka jehlahda zita leeta, kura no-
rſhīnahš darbigatās deenās. Zilweks, wifū maſchīnu
maſchīna, ar kuru ſahhſhfinot, wifceem Wetta un
Erforeita waranajeem iſgudrojumeem naw nekah-
das wehrtības, teel ſalabots un ſaſtingrinats, tā ka
wifch piemēdenā ar gahſchū prahtu, ar dšhwaku
garu un aſſaunōkēem meefas ſpehkeem ſtahjahš at-
kal pce ſawem ideenifchēem darbeem. Nekad to
netizejuſchu, ta tas, kas laudis dara ſiſtratus un we-
felīgatus, gudratuš un labafus, wīnus beidšot war
padarit nabadſigafus."

Wama uſtrafš.

Patru reif, tab Wahzu kelfars Wilhelmš I. aif-
brauzis uf Gaſtinas wefelības awteem, — tā no-
ſtahſta piſgalma mahjatošs Froimmels Berlinē. —
wifch lizis apturet lahda nama preefchā, kuran
bijis uſtrafšs Wahzu waloda. To tas apdomīgi un
ar zeeitotu laifjis. Latwifki inktois, ſchis uſtrafšs
ſkār tā:

Šchis nams ir mans un nawa mans,
Un nawa ari owa nams,
Ir trefchais, kas tur eemhjos,
Wis muhſcham taja nedhmoš.
Par zeeitotus tur nahł un eer, —
Ku teiz, kam beeder jel ſchī weel?" a.

Droſtalas.

1. Šo lahds zītš ir ſafneedšis, mehš ſawam par
laimi, — to mehš pašči eſam panahfufchi, ſawam
par noyelm.

Austro-Ungarija. Ministeru kriše Austrija wehli nauw beugsees. Keisars Franzis Jozefs ilgaku laiku farunajees ar ministeru presidentu, grafu Taast. Wienam esot geuht fahritees no kahda no saweem eerehneem, un ihpashji no grafu Taaste's, kas ir wina jaunibas beedrs. No tam spreeschams, ka grafis Taaste's wehl stahju uf deewegau droeschahm kahjahm. — Ahrleetu ministeris, grafis Kalnoki's, aishjelofis, sawu atwalinajumu isleectadams, uf Schweizju. Wina weetu pa to laiku, kamehr tas neuhis mahjas, ispilba nodatas preefschneeks, grafis Pa-sett's.

Anglija. Kimberli's, Gladstona weeta, tureja riumu pee Lordmajora meelasta. Schaja rima winsch lika ihpashju swaru uf ahrleetu buhshchahm, kant gan neweens newarot Siropas kara pulku pawairoshcham ufluhot ar weenadshu. Pehz tam winsch iffajija zeribu, ka Anglija un Kreewija gan fanahlschot weenis prahtis Afganistanas labad. Spensers fazija, ka Anglu kara kugu spehks tiksot pawatrotis. — Anglu kara kugi sabrau leelak pulka Gibraltaras ofta, lai noskatitos, ka Spahnija rihlojahs Maroko walsti, Afrika. Daschas awises nostahsta, ka Anglijai esot bail no tam, ka Spahnija ne-ectu pa tahlu, tamdehl ka tas waretu kaitet Anglijas pahrwaram Widus-juhra.

Franzija. Franzijal atkal weens walstis wihrs mafat; jo schajas deenas nomira zitreefejais finan-lishu ministeris un ministeru presidentis Tirars. Winsch bija dfinis Genf 1827. gada. Wehl jau-nelkis buhdams, winsch atnahza uf Parisi un eestah-jahs masa weeta pee semes zeku pahrwalbes. Weh-lak tas eeriljoja pulstenu weikalu, tamdehl wina, pehz tam, kad tas jau bija par ministeri, laudis fankaja par pulstenu taistitaju. Tirars, wispahrigi nemot, esot bijis ustizigs republikanetis un goda wihrs. — Spahnische Kiseles Afrika, proti fadir-shchahs ar Rabileem, Franzischeem ihsti pa prah-tam; jo zaur to wineem idewigs brijdis, sawas robeschas nospirinat Afrika.

Spahnija. Breefmiga nelaine notikusi San-tanderas pilsehta. Kahds twaitonis eesahjis degt ofta. Daudf louschu fahstrehjuschi oftas mala, to sta-titees. Kugis bijis lahdeks, siarp zitu, ar dina-mitu. 18 kastes fahprahguschas, zaur to wihrs ku-gis usspertis gaisa un wairak neta 60 namu pil-sehta azumirki aishbegusches un fahwejuschi weenas leemas. Tai pascha brijdi dshelszeka wilzeens eebrau-zis Santanderas stanzija, kas ari brijdi ween aish-bedees. Ofas mala, dshelszeka peestahne un pil-sehtas eelas ir pilnas lihju, kureem pa dalat lah-jas, galwa un rotas norantams un isfwatitas uf wisahm pusehm. Bil zilweku pee tam tapuschji ne-laimigi, nau wehl skaidri finams; tomehr skaita kahdus 600 nonahwetus un 1000 eewainotus. Weh tam ofta esot wehl daudf lihju uhdeni, kuri wehl nau isfwetoti. — Ari Barzelonas pilsehta leela ne-laine notikusi. Kahda teatera nama, pascha irah-bes laika, 2 dinamita bumbas eesweestas orlestera telpa, no kuzahm weena fahprahguschji, 9 dahmas un 6 lungus nonahwedama un daudf skaititaju eewai-nodama. Sweedeji bijuschji anarkisti. Diwi no teem tuhli apzeetinati, un treschais fanemts taja brijdi, kur tas kahdu dinamita bumbu gribejis pasleht apafsch sehdeka. Trihs no eewainoteem brijdi pehz tam nomituschji skinnija. — Par lauru Maroko walsti nau nehahdu skaidru sinu. Tomehr til daudf war gan fazit, ka Spahnischeem tur eet deewegau beh-digi. Marokani sultans ir pa nepeshjigu, stabileem pawehlet, lai tee dohahs meera. Spahnischeji uskrau-wainu Anglu waldbat, proti ka ta fagumbijusi Ra-bilus uf dumpi pret Spahniju.

Italijs. Daschas weetas Italijs leeli pluhdi fahzlupees zaur leetu. Ta par peemehru Salerno prowintze fahdati fahstti palihga, zilwekus glahot no slichshchamas. Kasino pilsehta wairak louschu atra-duschji nahwi uhdens pluhds.

Greekijs. Greekijsi grahtas deenas fainneezi-bas sinu. Pirejas un Patrasas pilsehtas diwi ne-deku laika 30 weitalu apurejuschi sawas matfashcha-nas. Priwatpersonas newar dabut nauw aishleenet ne no weenas bankas. Rehtnam deewegau geuht waldbit, tamdehl ka kurnetaju pulks ir jo leels. Zau-tas weeneetu sa-einu atklahot, winsch, siarp zitu, iffajizis zeribu, ka darbi ta tiksot weizinati, ka no teem atlefschot fwehtiba fainneezi-bas sinu.

No eekshsemehm.

No Pehterburgas. Seemas pili istahdihis wifas-tahs dahwanas, kas no dahshadahm personahm un eestahdehm pafneegtas muhsu Tronamantineem, kad winsch preefsch 2 gadeem zekaja uf austrumeem. Nauda, kas no apstahitajem eeahls, nolemta Kreewijas slichkonu glahshchamas beedribai, kas fahw-apaftsch muhsu Keisarenes apfahshibas. — Uf bish-lopibas istahdi peeteitusches wairak neta fims istahditaju. Istahdehs komiteja idalishs, ka goba-algas, meekatus un usflawas rakstus. Weefstis Aleksanders Michailowitsch dahwinajis 200 rublu leelu goba-algu par labato wasta spektawu, ka ari otru, 125 rublu leelu goba-algu par labato rakstu, ka mekus bshreens pagatawojams, un trescho, 75 rublu leelu goba-algu par labato medus dshreenu. Weh tam preefschlahsumi notireti par bishlopibu, un apfprechtis, ka mekus un wafks wislabaki pahrbodami. — Pehterburga fanahlschot nahfoshcha gada, Februara mehnefi, aitu audsinataji, apfprecht par aitu audsinahcham, ihpashji ka no tahm waretu dabut daudf labas wilmas, un ka ta buhtu wisla-baki pahrbodama. — Nahfoshcha gada isnahls Pehterburga gada-grahmata par Kreewijas fah-

tibas beedribahm un par wimu darbibu. Grahma-tas ideweji luhdi fahstibas beedribahm, lai paftei-dshahs, pefushtit wahshahgahs sinas. — Bai gan Pehterburga no mums ir siarp pret seemeem, uf 60. seemele platuma grahda, tad tomehr fahnu dahrsi Pehterburgas apgabala teel loti labi lopti. Leela pilsehta dod pa pilnam mehflu un wisadu at-krutumu, to fahnu dahrsneeki bagatigi isleeta. Sa-protama leeta, ka tahda siarp mehlotu un labi is-fopta seme aug gahrdas, suligas un leelas fahnes. Daschas no tahm til waren leelas isahshwatatas, ka par tahm newar deewegau isfahshitees. Ta tur is-angusti tahda fahnu dahrsi kahpostu galwina, kas bijusi 32 mahrijinas smaga.

Ischailowitsis, slawenais Kreewu komponists, kas nomira ar koleeri Pehterburga, un kura atdshshchahs meefas 28. Oktoberi apglabaja, preefschwoja no wi-sahm pusehm wehl reti peerehjetu godu sawa zela uf beidham atdujas weetu. Nestatotees uf wifu Kreewiju un wifu musikas zeenitaju pafauli, kas pa-rahbija augsti apdshwinatam Kreewu tantas deklam-leelu gobu, ari Keisara Majestete, ka „Walbibas Wehstnefi“ raksta, to wareni pagodinajis, litkams wihrs behru idewumms no fahwahm summahm fa-mafat. Pee behrehm peedatijahs nepahredshams lau-schu pulks un tahdas 96 dahshadu augstu eestahschu deputajias. Slawenais Kreewu dehlis tifa gulditis blakam otram Kreewijas musikas pazehlejiam, Kreewu musikas rabadajam Okintam.

No Kurfas. Kahds semneeks, fatizees ar zi-teem pashshameem schenki, faderejis, ka no weenas weetas isfshersot 12 leelas glahses brandwihna. Gesahfumu gahjis itin brangi. Weena glahse pehz otras bijuschas tapat, ka lahzim semenu oga. Bet uf beigahm nau wair brandwihns gribejis teget rihkli. Bai taf waretu wifu isfert, winsch apshdis filli, lai buhtu labata duhscha. Bet beidham, diw-pahfinito glahsi dherot, winsch nolizees garshchakau un — bijis pagalam.

No Petrowitsch. Schi gada Augusta mehnefi buhdams Pehterburga, kahdu deenu ar sawu beedri pafstahgajos pa Pehterburgas janakeem dahrsieem. Te mums gabijuschs fatitees ar kahdu no muhsu tauteetehm, kura mani un manu beedri usluhdja, lai winas dshimtu apzeemojot. Neta kama pee tam nedomadami, es ar sawu beedri kahdu deenu aishgahjam, minetos tauteeschus apzeemot. Bet ja buhtu sinajis, ka man tur buhs ari fahateeh-kahs ar kahdu tauteeti, kas no goba un kama neta neprot, tad ne par to neuhstu laipnajs tau-teetes usahinajumu, wianus apzeemot, peenehmis. Naw mans noluhks, scheit aprakstet beprahstiga, laitam toreis no wihnuhshneeka twaita apreibuschji aplamos, rupjos, fainodanios wahrdus, bet tizu, ka par illatru wahrdn, ta ari par nepateetu leezibu pret sawu twaita reih buhs atshbedehana jadob. Bahprahst buhtu zeetis klusu, tapat ka tur Pehter-burgu, mineta dshinta, ne wahrdna nefajiju, ja, pahrb-rauzis mahja, neuhstu dabuschs lajit schi gada „Datu. Awischu“ 35. nummura sinojumu „No Peh-terburgas“, sem parafista „—o—“; uf kura redhams, ka schim wihram nau wis bijis deewegau ar to ween, newainigus agu preefscha beprahstigi nu rupji fahimot un notengat gita dshintas ruhne, bet ari wehl nehmees zaur laikfahju pawisam rupjus melus tau-teeschem rakstet, netaf nefaprasdams, tam behrni-tee ir, kas melus un wiltibu runa. Mineta raksta melois ir tas, ka esam gribejuschi pee wineem wilt-loimu, t. i. peedabat pee defimito doshanas. Par tahshahm leetahm tur netaf netaf runas. Otram fahrtam netaifniba ir tas wihrs, ko „—o—“ fgs raksta par to, ka dshintas tehws tos gribejis idshst ahra ar dofi. Bet wihrs „—o—“ fga netaifnibas wahrdus, ka jau mineju, scheit negribu atshahstet, tamdehl ta gobigeem zilwekem, kas misle taifnibu un patefshu, tee ir par kama un reebumu. Te titai to peeminu, ka minetais dshintas tehws, pee ka es ar sawu draugu eegahjam, muhs laipni us-nehma un mums weena kama wahrdna nefajija. Bet til-ko mehsh kahdus wahrdus bijahm parunaju-schi par wispahrigahm fahshihwes buhshchahm lau-teeschu siarp, te eeahja minetais waronis. Jan tuhli no pat eestahkuma warea pee wina rebet eeshchigi trawodamu neweru, kam wahjadseja uf kahdu tapt igahstam; jo wifadi nepeeklahjigi nix-gadamees un prafstus, nepeeklahjigus jokus un fmeek-lus taifdams, tas eestaha ta trawot, ka patefshiba domaju: schis zilweks schodden pa daudf eestahjees glahses dibina, un tapehz warubut sawu prahju pa dalat fahdejis. Dshintas tehws un es, mehsh pa wiju trawofshanas laiku zeetahm klusu; titai mans draugs gan winam arweenu kahdus wahrdus laipni atshbedeja. Minetais waronis, kahdu laiku ta istra-tojees, isfshreja, ka weefulis schwahhdams, pa bur-wim ahra uf eelas, ta ka bija jadoma, ka waj dur-wis ar wifahm stenderem aishneks lihda. Pehz tam es ar sawu draugu wehl labu laizimu palikahm toya ar dshintas tehwu, laipni par dahshadahm leetahm farunadamees, un beidsot atfwizinjamees un meerigi aishgahjam projam, — un dshintas tehws mums neweena kama wahrdna naw fazijis. Bet „—o—“ fgs sawa netaifnibas raksta faha, ka dshintas tehws esot gribejis tos idshst ahra ar hosi u. t. j. pr. — Mihlee tauteeschji, pafauli ir bijuschji un buhs lihdi galam tahdi zilwekt, kam nau goba, nehst ari kama, sawus brahshes weh wianus un eemele-fahimot, nignat un teem zelt newawu, bes ka pafsch-to fahprahst, to dara, — un tahds ir mineta raksta eeshchitajis, kura isthais wahrdus un dshihwes gah-juns man ir skaidri finami. Tomehr mans noluhks scheit nau, otru nignat, bet titai sawu bewainibu

aishahwet un ihjuma netaifnibu west gaisma. — Par wifu zitu, kas tur rakstis, tas kungs, kas walda debesi un semi, un kas reds wifu zilweku fir-bis un domas, lai sawa laika isfwetusch taifnu teefu. M. Eifengrands.

No Malinowkas, Dwintlas-Witefshas dshelszeka stanzijas. 14. Oktoberi weens no muhsu stanzijas preefschneeka palihgeem, Adamowitsch wahrdn, is-gahja ar fahfotaju selli, kas fahrahaja pee stanzijas fahshshchamas, uf tuwejo esaru fwejet un — no-slichta. Ihjuma fanemot, tas bija ta: Esars ir no stanzijas kahdu zetordaku werstes tahlu, un Adamo-witsch, kaisligis fwejneeks buhdams, panem sem par beedri lihda mineto fahfotaju un dohahs efaru ar loka filli, kura abas malas ir peefshas plankas. Ne ilgi braufuschji, wini eefriht esara. Sta doma-jams, zehlonis meklejams eeshch tam, ka efaru ir daudf zelmu, no kureem dahshi ir wirs — dahshi apafsch uhdena. Ta tad wina laika buhs, peefsh-damahs pee zelma, apgahsusees. Ta ka tas bija ap-pulstenu 11eem nakti, tad wina palihga fahzenti ne-buhs tuhda dshirdeti, un kamehr laudis fahstreja no tuwejahs fahshchahs, tad gan fahfotaju, kas bija ne tahlu no malas, wehl iswikla dshihu, bet Ada-mowitsch bija tahlat, un nebija til ahtri isfwelkams; jo laimwas nebija, un esars taja weeta loti muhlains. Adamowitsch bija jaunus zilweks, gabus 35 wezs. Wina apraud jauna atraine. — La faha ap mums nau wifai teizami augusti, un kartuseki, kas ir brangi no-auguschji, pa daudf puhst, rudens leela fahpuma dehl. J. B. ... Is.

No Schartes, Kurfu-Deishmal. Diwi janni Sat-weeschju puishji, uf Kurfemes, lauta siagu fahnu ih-bidot, ne sen tapuschji no fahgkeem noschauti. S.

Zerwes apgabala kahds neaduhis fahschmis bi-wus schahubus tehwinus, kas jau wairak gadu pa rekruschu nemshanas laiku wafajusches apfahst, jaunus laudis, kam buhtu ja-eeet laza deenesita, pa-daridami par nederigeem. Wini teem aptraipijuschji zehus waj kahju apafschas ar tahshahm fahshem, ka zeli un kahjas tapuschji jehli, firutojuschi un fshchlahjuschi, ta ka nau til dshih fahfuschji. — Zitds apruhds pa Kurfemi atkal weetu weetahm janni zilweki, kureem ja-eeet pee lofshu, ilgu laiku preefsch tam mehshchahs, mas ehdam un eekli bsh-dami, lai taptu wahji un, fahmehra pehz wina ga-uma, buhtu ap fruchtim pa teemu. Ta dahs, meh-dedamees, bijis wifas trihs reijas rekruschu komi-fijas preefscha, kur tas beidsot isfahshets. Ir gan kama leeta, ka ta rangahs atfwabinetees no kara deenesita; jo katram wefelam zilwekam peenahlahs, sawu tehwinu aishfargat.

Widseme.

„Waltias Wehstnefi“ treschdeem, 27. Oktoberi, fwinewa sawus 25 gadu pahshweeshchamas fwehtus, firinjigi apweikts no draugem un labwehkeem. Winsch ir pirmas Latweeschju deenas laikfahstis, un tika dibinats no Bernhards Dshrita, kas tagad jau ari atdufahs sem salahm welenahm. „Waltias Wehst-nefi“ zihligi puhleees Latwu tantas gara atsh-sibas druwu, tamdehl ari no sawas pufes winam nowehlam augstas laimes un ilgu muhschu, wehl jo projam puhleetes preefsch fawem tantas brahseem, tos pamahgot un aishahdot uf wifu, kas labs un dahsch.

No Nihgas. Rebehdigs palaidnu darbs isdarits schajas deenas no dahsheem sehneem pee kahda pa-mulka puikas. Mulkgais Ehis, gabus 14 wezs, bija eemahjizees kuhlat fahstti, un daudf ir uf eelas gaeam fahgatajus apureja, teem luhgdams tabaku, to ari daudf reif dabuja. Dahji puikas to bija eeweh-rojuschi, un tam dahsch reif pafneehsa tabaku, bet dahsch-reif ari wina kreetni isnerroja, tabakas weeta paf-neegdami tam to zitu. Nef dahji sehni, no skolas mahjas eedami, bija atkal apgahdashches preefsch mulkgi Eha tabaku, pee ka bija pulweris peemahstis fahli. Ehis dahschigi kerahs pee darba, un peebahsch sawu kuhlti ar dahwinato tabaku, un tad preezigi eeshch willt klusu duhnu. Bet pee pascha pirmu wilzeena notika fshahshchens, kas Eha kuhlti gluschji fahreeja un nahshinam apwihlinaja giimi. Rebehd-neeki sehni, kuri scho palaidnigo darbu bija idari-juschji, newareja beigt fweetees un nigratees par sawu mulkigo joku, rebhedami, ka Ehis aish brijumeem un ari bailehm nogahshahs gar semi, un newareja fweht isfahshitees ween, ka tas wihrs ta warezis no-titt. Scho nosfahidamees no tahleenes un eewehro-dams, kas zaur tahdu nebehnibu wehl newar no-titt, es nogahju pee fmeijoshchem palaidneem, gribe-dams wianus dabut rofa un teem fahghdat peenah-jigo atmahsu par schahdu darbu. Bet sehni, pama-nijuschji manu noluhks, lika kahjahm parahdit sawu wingribu, un kas schoreis wineem ari labi ihpash-dseja, kuhst walda no pelnita foda. — Bet zil dshih zaur schahdu nebehnibu newareja notitt wehl lee-lala un breefmigala nelaine! — Bruhtgans ta dshihwibas glahshchis. Jurjewas eela dshihu kahda nama augshshahwa W. Dse ar fawahm 3 meitahm, schuwejahm, no kuzahm weena bija fa-dereta bruhje L. fgam. Kahda sehdeenas wakara, pehz tam, kad bija iskurinajuschji fahfni, wif gahja dshih pee meera, ne-apstahitajusches, waj ari fahfni ogles gluschji apdshjuschas. Pehz pahris fshudahm kahds klawde pee burwim, bet neweens ne-atshid. Klawetajis ir L. fgs, kuresch, newalats dehl, bija no-fojeetes, un ta tad eereades neparasti wehlu; bet ta ka winam wifada wihle schaja wakara bija ja-pafino ari kant kas fwarigs, kas nebija atleekams uf otru deenu, tad L. tapa jo nepazetigis, ka ne-weens uf wina klawejumu ne-atdarija burwis. Ap-

stahjees, ka ari atlegha atrohahs burwis, winsch klawde wehl siapraki, bet tomehr wifis paleek klusu. Par laimi, schaja mahja dshihwoja ari L—am pah-shshams atlehdshneeks, ar kura palihshibu weegli bija burwis atahshamas. Jan burwis atahshot, wineem fshahs it ka dwinaga preti, un lika eeahshjeem kant to sliktu paredset. Un patefji ta ari bija. Wifis istaha bija pilna ar fshirudwings fshaku, un uf fshirawo fahfshcham netaf atshidets. Tuhli peefahza palihga dahshas fwe-weetes, atahshja wifus logus un fahfshu fshihberus un fahfa mehginat, zaur rihweeshcham ar auksteem, fshapi mehretetem dweekeem atshshwinat it ka be-fshihwibas gulofshahs personas, kas ari laimigi ih-dewahs pehz leelem puhlineem, — bet wehl pahris deenu pehz schi notikuma wisahm wahjadseja zeet-jo leelas galwas fahpys un noguletees, pirms wa-reja atspirgt un eeshcht sawus darbus. Waram eedomatees tahs patezibas, kuras tapa iffajizis no iffahshcham personahm L. fgam, bes kura dahsch-ibas buhtu 4 personas kluwuschas nahwei par upuri. — Kahda kantori uf Feshaba eela's bija nodomats, isdarit aplawpishcham, usmuhkejet nau-das flapi. Kahds glihti gehrebes kungs eereobahs pee atlehdshneeku meistere B. fga un luhdi, lai tuh-tot lihda kahdu zilweku, kuresch waretu atahshet kan-tora burwis un naudas flapi, no kureem winam atleghas pasuduschas, un tapehz newarot tapt eel-scha. Meisteris aishfahja kungam lihda sawu mah-zekli S. J., kuresch kantora burwis gan uslehdshis, bet naudas flapi nau warezis dabut wafa, un ta-pehz J. teizis, ka wahjagot atneft wehl dahschus rih-fus. Uf to kungs winam teizis, lai titai rang-tapat dabut flapi wakam, kant ari ar usfahshcham, ar to mahzektis ne-esot bijis weenis prahtis, un tapehz gahjis pehz ziteem rihkeem pafak. Meisteris, dshir-dejis, ka leeta fahstahw, peetezjis mahzektim, lai pa-preefschu apfahfahjees pee fainneezes, waj schis kungs ari ir patefji peemineta kantora ihpashchneeks, un ka pat ari turp no-eeeshot, to apfahitees. Mah-zektis aishgahjis atpafak un pafajizis kungam sama meistere runatos wahrdus, kuresch tad tuhda teizis, ka no-eeeshot patis, pafault fainneezi. Atmahjis ari meisteris, un abi kahdu fshudu iffahshchahs, bet newarejuschi wairis fahgahdit, kungu atpafak nahlam. Dshih eereadshches kantora laudis, no kureem do-buja finat, ka augshminetais kungs ir bijis titai weills blehdsh, kuresch labi pafinis kantori, un nodomajis, to isleekat few par labu, aplawpot kafi, bet to schoreis meistere B. fga attapiba nowehrsch. — Pahrbroschis fahglis wina udeft bija mehgin-jeis eelawtees Stabu eelas 35. nummura mahja pee bahrdshchaja kundes. Kant gan S. Dse dshihu treschaja stahwa, tad tomehr pahrdroschais fahglis ne-bija baidijees, isleekat preefschname logu par eeshchis gaurumu, pirms usfahshchams uf schi loga un tad zaur wina eelihhdams blakus fshahwofschu lehta logu un tad istahdi; titai, par laimi, blakus atrohahsch isfahda 70 gadu wezais tehws bija puishnomoda. Ap-pashu puishnakti tas isfshir, it ka waj kahds grahi-natos pee burwim. Winsch eet prahsi, kas tur at-rodahs, bet nedabon nekahdas atshides. Te uf reih winsch wehl it skaidri fahfird fshirni, bet nu kehli, un eet turp luhfotees. Kant gan laiks bija loti tumshs un fahfshet bija loti gruht, tad tomehr we-zim isfshahs, ka kahds stahwetu pee seenas peep-pees. Uf fahfshchamu: „Kas tur stahw?“ — wezis par atshide dabuja til peepeshji fahju pelnu azis un ahtru gruhdeenu, ka nokrita augshchepshu gar semi. Scho brijdi nu fahglis isleektaja few par labu un til iffahshji iffshreja pa burwim ahra, ka, fa-mehr ziti peefshchahs fahst, winsch jau bija pafu-bis naktis tumshiba, netaf nepanembams lihda. — Pah-wila bahrijas draufshes mahzijas, Walkera fgs, tapis ne sen apmeklitas no fahgkeem. Pa logu wini tam iffahguschji wehrtibas leetu ap 500 rubleem. Mahzitam kungs bija fwehstendat uf kanzees pafino-jis, ka aishjelofschot uf kahdu laiku, un jau otra nakti fahglis isleektaja scho apfahstli few par labu. Nekreet-najeem garpirtieem esot uf pehdahm, un zerot, dshih-suma wianus dabut rofa. B.

Par Nihgas pilshchas prahweitu eegelis Domo bahrijas wirsmahzijas Th. Gaethgens.

No Dshelawas. (Geshchit). Pehdejos diwds triju gadu laikmetis mums bija kreetni un apshnigi pagafia amata wihri. Pee pehdejahs komitara kunga rewiffas tika pagafia wegalafam Dshina fgam se-wifshcha atshiba iffahza par labo fahrtibu un pa-nahshumeem pagafia darbos. An ir atkal nahfshchem trim gadeem teefneschi eewehletti, kuri 23. Oktoberi fahpuzehjahs, preefschschdetaja eewehshchamas dehl. Pirmu teefneschu fahpuzeh muhs pahrtshcha; jo ne-tika wis Aldersda fgs eewehlets par preefschschde-taju, ka to wif donaja, bet Anslaka fgs. Schah-dam wehshchamas iffahshcham par eemeleu bija ne-weenprahstiba (agitahija); jo ne wis paschi teefneschi, bet lofshchamas dumbina nolehma preefschschdetaju. Wehshchams buhtu, lai schi neweenprahstiba buhtu peh-deja, — pirmu wina bija — pirmu teefneschu fahpuzeh. — Pagafia wezako, pagafia preefschschneekus un trescho daku pagafia weetneeku wehshcham wehshcham. B.

Par Mulshes draudshes mahzitaju eegelis teolo-gijas kandidats Adolfs Blamshs, kas lihdi schim bijis par Walkas aprinda mahzitaju palihgu.

No Jurjewas. Kahda dahtera mahja preefsch-logus eeleetot, fshirfshchde eekitta logu siarp, lai logu ruhshis newihstnu, bet buhtu arweenu fahdras. Sehshchahde bijusi eekitta glahse. Dahtera 2 gabus weza meitina peegahjuschi pee glahses un isfshchursh fshirfshchbi pa to laiku, kur neweens leelats zilweks nau bijis eeksha. Behrns, 14 fshudbas breefmigi mozidamees, nomtris. Dshikti usfshchschschot, wina

eeftgias bijufgias pawifam melnas fadegufgias. We-
gakt loti noftumufchi par fawia beyrna breefmigo
nahwi.

Kurfeme.

* Bahrgrofias amatōs. Leepajas Nikolaja gim-
naffias Latinu walobas ftolotajs Kluge ezeltis par
Nihgas Alekfanbera gimnaffias wego walobu ftolo-
taju. — Leepajas Nikolaja gimnaffias infpektors
Alfreds Schōns ezeltis par fchihis pafchas gimna-
ffias weftures un geografijas ftolotaju, un winau
wetā par infpektoru ezeltis Nihgas Alekfanbera gim-
naffias wego walobu ftolotajs Waffkows. — Ire-
lawas ftolotaju feminara kurfu nobeigufgias Au-
gufis Fejerabends ezeltis par Wauftas pilfchetas
ftolas lutertizigo tizibas mahjibas ftolotaju. — Tu-
kuma pareftizigo draufes ftolas ftolotajs Woize-
chowfki ezeltis par Talfu pilfchetas ftolas ftolo-
taju walihgu. — Leepajas Nikolaja gimnaffias Wahju
walobas wirtsftolotajs, walfts-padomneeks Hefs, u/
pafcha luhgumu, atlaifis no deenesta.

* Apbalwojumi. Keifara Wafefete Wifche h-
ligi apdabwinajis ar goda-fhimehm Kurfemes ka-
mualpalatas nobafas preefchneeku, walfts-padom-
neru Adolfu Gufchewski, par 50 gabu bewainigu
kalpofhamu, un Kuidigas pafsa-telegrafa kantora
preefchneeku, galma-padomneeku Otto Rosenbergeru,
par 40 gabu bewainigu kalpofhamu.

Widemes lopu aifargafchanas beedriba bija pee-
fufitijufi Dobeles femtopibas ifftahbes komitejai 3
fubraba mebalus, lai ar teem pagodinatu tahpus
zilwekus, kas ar mahju lopineem mihligi apgahju-
fches un tos labi lopufchi, ta ka tee deretu ziteem
par labu preefchfchmi. Schihis goda-fhimes dabu-
jufchi: Kahrliis Jahnte, kas 11 gabu kalpojis pee
barona Oelfena Peftermufchā; Trifne Sudrup, kas
bijufi 5 gabus par lopu meitu pee Willona Rofe,
un Rihba Swirbulis, kas ari 5 gabus bijufi par
lopu meitu pee Dr. phil. Smoliana Aufatōs.

* No Jelgawas aprinka. 27. Septembei Tih-
kumufchās arendators Mahrtinfch Almolins no-
fchahwahs ar rewolveri.

No Wauftas. Lai gan no fchihis wafaras 9
brahlu ifchetru mehneschu ilgā flapjuma wifas Lat-
wifas malu malnas mirtiu ifmirufchās, tad to-
mehr ta leelata jemes mehra ir Wauftas Reifchmalā.
Wahzmalā ta ir tikai kahdas 6 werftes plata un
nefinami gara, bet Reifchmalā ta ir ne-imehorjama,
tāpat apmehra, kā dftkumā. 10. Oktobei finkahriba
mani cerahwa tani pelfe. 60 gabu es jau pafifhtu
to widufi, bet tahdu mehri es wefl nefad tur ne-
biju rebfejis. Wezmahte Wauftina goffjāhs gatawā
anfu pelfā kiheli. Wauftas Wranfchu turgus pa-
nahfchneeki, fwehtbeenas kahrbinatāji jeb tapas if-
rahweji, ifrahbijāhs glufchi nofchurufchi, turgus
pehperkoti un eelas akmeni ifmirufchi, wifas lai-
mes bhobas, kahdas tē tani turgu pa aifbehgufgā-
jeem bagateem gadeem dufcheem atplahijāhs, no
kurahm nebehdige Waufteneeki par dftiwu naudinu
peh nummureem ifwilla: lellites, fpigites, mifites,
dofites, fchogad bija par uhdeni pahrewhrtufchāhs.
Wif jefu zelini bija mullige mahlu ifrihni. Lauki
ar fawu gletu mahlu grunti bija tā ifmirufchi, ka
tee firtu newareja panefi, bet zilwekem pafchem
uf faweem plezeem labibas druba bija japahrnes
no lauka mahjās. Kartufelufis, flapjuma labad, ne-
wareja ifrent no semes. Oktobera widā wefl lin-
fehflu fahrdi fahweja linajā un jau pahrtulefufchēs
lini wefl guleja uf atmatābun, kurus, ifbeemifchā
leetas befl, ifpafchneeki ne fagfchus newareja eewahft
pafpahra. Wafarajas, amolina un jeena plahnas
pa-angufchanas labad, leels baribas trufkums luhreja
pee laidara wahreem un kuhis durwim. Tāpeh
pat turigeem fainneeki farauga fawu seem'mittinamo lopu
flaitli. Un tomehr, no otras pufes luhfjotees, tē
parahbijāhs baribas leelatais pahrafums. Jo uf
laukem weetu weetahm guleja falmu frefchi flap-
drankim preefch aprihshanas. It ifpafchi Bonnu-
fchās pufmufchāna Morgina ifrahbija mefchonigu
lafkainimeezibu; jo tur leeli falmu blahki bija if-
draifiti pa wifu plato lauka gabalu lihbi leelzelam,
kur tee grahwī fawu galu dabuja. Simteem rubfu
wehrtigis baribas daudums tē, wifam Wauftas ap-
gabalam par launu, fahweja breefmigā nowahrta.
Wauftas apgabala femneeki, felta semes gruntneeki,
nerihfjotees jel tik mefchonigi jeb palaidigi! Efeet
wairaf kulturneeki! Dufhtu Jufhs fawus felta falmi-
nus godam lopufchi un taupijufchi, tad Jums ne-
wahjadsetu fawus mihlos lopians tagad ifftumt, bet
Jufhs waretu wefl paturt fawu Wraadama bagatibu,
no tahs eedfht labu naudas grafiti un pee tam
trufkuma zeeteem no mihlefhibas pafneegt kahdu
baribas fufchiti, waj winau lopinus ifmitinat fa-
wās kuhis. Beekam zilwekam, bet kulturās drau-
gam buhdamam, man firds apwejejahs, Wauftas ap-
gabala femneeku tagadejo behdigo fahwofki apluhfo-
jot. Turpeftim uf winau pafchu waigeeem tahda beh-
diba nebija lafama. Lai gan es pat firdsbibina
mahlu eefatitees, tad tomehr winau fainneezibas
gihmis man bija un palika aifsegeleta grahmata.
Es newareju un nespēju iffchfirt, waj winau me-
riba tahda behdiga fahwofki bija weenaldfiba waj
deewufitibā. — on.

* Ifeel-Salwas. Scheijenes femtopij jau fa-
was druwās nowahfufchi, un war preezatees, ka tee
tahpus augtus fahchufchi, tahpus tee nebija zere-
fufchi eeguht. — Augusta mehnefi, tā ari Septem-
beris un Oktobers pahraf dandf lectus fcheijenes
apfahrtne atnefufchi. Loti grahti nahzāhs seemas
fehju eefrahdat; jo lectus gahfeeni femi padarija
loti flapju. Ari pee wafaraja nowahfchānas wai-

fadseja buht deewsgan ufmanigeem fcheijenes femtu-
reem. — 3.

Jauwpils Madiku fainneekam rija nobegufi 24.
Septembei, ap wafara laifu. Sabehfis tur fawe-
ftais feens un abholufch, ap 70 mehreem karufelu,
ores, arli, aifhufgi, fehjamā un flaujama mafhina
un wefl dandf zitu fainneezibas leetu. No tam
uguns zehlfuees, naw finams; jo rija naw wair
leetata preefch labibas fchahwehshanas, bet bijufi
pahrtajita par fchuhni.

Reel-Auzes pagasta namā fagki eelaufufchēs, no
turenes panembami leelo naudas flapi, ko taf tu-
reufchi par drofchu pret fagkeem un ugunt. Sta-
pis panemts ar wifu naudu un wifceem ziteem do-
lumteem.

* No Tufama aprinka. 29. Septembei Sni-
keres pagasta kaleju mahjās bija kahds nepahftams
zilweks pamanits, kurfch mahju laudim ifrahbijāhs
par fchahbigu, un kuram fahla dfthees pafal, pee
tam fwehchais, 6 reifas iffchahdams, kalpam Petro-
wizam eewainoja kahju un pehž tam paflehpāhs.

No Strundas fino, ka turenes konfumbēdribas
statuti apftirinatī no miniftera kungā.

No Duhrahm, pee Strundas, rakfta, ka tur,
plehfumus plehfchot, atrasti dahji wezin wezi nau-
das gabali. — tajs.

If Saldus. Kahda fcheijenes atraine ruden',
turgus laika, fawu meitimu atdeewufi apfahrtzefoba-
meem kumedinu rahbitajemu, tāpeh, lai buhtu atkal
brifhwa un waretu dabut drihfi preezatees. Tagad
winas nelaiha wihra rabi mefle pahudufcho behrnu.
— Pehž Jaungada muhfu meefis dabuhš
pilfchetas teefbas. Tad ari pee mums tiks ifchetri
gorodowoji eewetoti. Zerams, ka tad buhš wairaf
drofchibas un kahrribas. — Muhfu apkaime weetu
weetahm dfted fuhfbamees par fahdfibahm; ifpafchi
aitas teel no gornadfcheem ufmeletas un aifneftas
projam. — B.

No Drifules. 28. Septembei fcheijenes dftim-
kungs, grahfs Fr. Lambsdorfs, fwineja fawas fu-
draba kahfās, 25 gabus laulibā nobifmufchis. Mi-
netā deenā jau no pafcha rihta fainneeki, kas fawu
dftimkungu greibeja wina goda-deenā apfwēzinat,
bija fabeedrofwufchēs kopā un apgahbajufchi tofchu
fubraba bhodu, kuru nu minetāhs deenas rihta, wi-
feem mufchā fapulzejotees, Driku mahju fainneeks
K. Winderā lgs fainneeku wahrdā zeem. dftimkun-
gam pafneehā, tā mihlefhibas dahwānu, par to ari
zeem. dftimkungs loti pateizāhs un fainneekus pa-
zeenaja. Tāpat ari fcheijenes dftedatāji, no weeteja
ftolotaja Balzera lga waditi, jauti, ifchetrbahfigi
dftedadami, apfwēiza jubilara pahri winau goda-deenā,
par to jubilaris laipni pateizāhs un dftedatājus
pazeemaja. — 3.

Kurmuifchās bafnizā fagki eelaufufchēs Okto-
bera mehnescha fahkumā, no turenes ifneembami nau-
das lahdfiti, tur nauda bijufi famefta preefch lah-
darigeem mehreem. — Tāpat ari faglis eelaufes
Greefes bafnizā Julija mehnefi, no gehrbambara
panembams dweeli, kas peederejis Greefes mahjita-
jam Littelbahā lgam. Saglis, dahftinus ifpleh-
dams, eelhibis zaur juntu. Naw bijis ta puhlina
wehrtis; jo wifadā finā faglis zerejis taf kaut ko
wairaf dabut, bet zeem. mahjitatāhs, finabams, ka fchi-
nis laifdōs fagki it ne buht nebaidāhs, ari bafnizās
aplaupiti, buhš laifkam wifās dahrgafahs bafnizās
leetas, tā ari naudu, drofchā weeta paglabajis. —
Kaut to ari dahji ziti mahjitāji un bafnizās preefch-
neeki eewehrotu, naudu un dandf-maf wehrtigafas
bafnizās leetas nefad Deewa namā ne-atftahst; jo
nepa-eeet neweens gads, kur neuhstu bafnizās fchur
un tur apfagtas. —

No Wenfawas. (Gefufhtits). Pehž lgas, geuf-
tas zeehshanas, uf muhfhingu dufu eemiga 25. Sep-
tembei zeem. Wenfawas dftimkungs, barons v. Rōdne,
nelaifis walbija par fawu muhfhin 43 gabus, un
kaut gan leelatu daku nedfshwoja tajā, tad tomehr
eemantōja leelu mihlefhibu pee wifceem pagasta lau-
dim. Tas gahfchi bija rebfams wina behrnu deenā.
Nefkatotees uf firtu, peeturigo leetu, kas deenu pirms
behreem lija, Wenfawas fainneeki, arendatori, meh-
fahrgi un kalpi tomehr puhlefufchēs, nelaihim peh-
dejo mihlefhibu parahdit. Wini bija wairaf tofchu
goda-wahrtru ufzehlufchi, kur bija dandf fehru farogu
un wat transparenti rebfami. Behnu deenā ne ween
nelaiha behrni, rabi un draugi eeradahs muifchā,
bet ari wifji pagasta fainneeki, mehchahrgi un kalpi.
Kad zeem. weetigais mahjitāhs bodoligu runu Wahju
walobā bija turejis, nelaiha behrni un draugi ifneja
wina idfifufchāhs meefas if nama, no turenes tad
fainneeki, mehchahrgi un wehl ziti winau aifnefa
lihbi 1/2 werfes aiftatābun dftimtas kapenehm, kur
zeem. mahjitāhs tureja runu Latweefchu walobā.
Pehdigi wehl tahds Wenfawas fainneeks runaja
wifa pagasta wahrdā, peeminedams to mihlefhibu un
faderibu, kahda fiarp nelaihi un wina laudim wal-
dija. Pehž behreem wifj laudis, kas nelaihi pa wa-
dija, tika muifchā pameeloti ar ehdeenu un dfehreenu,
un pehž tam wifj gahja uf mahjāhm, wehlebamēs,
lai tahda pat mihlefhibu un faderiba wefl turpmaf
un ari gitās weetas walbitu fiarp kungu un pa-
gafstu. — Kahds behrnu weefis.

No Rihzes. Ne fen kahds wezs wifrelis, no
Kafu frogā mahjā nahfot, pahr Wahrtas upi mafā
laidinā pahrejdamees, nolihjis. — nō—

No Difch-Gramsdas. Difch-Gramsdas muifchā
weza rifa, kas bija pilna ar nefukteem rudseem,
15. Oktobei, pulftens 6ds wafara, aifgahja ar ugunt.
Kufamā mafhina, kas pee ehtas atradahs flahf,
ari fadega; lokomobili ifglahba. Iglu laifu nebija
frahbats pee rubfu fchuhna ar ugunt. No ka nguns

zehlfuees, naw finams. Skahbe ir leela. — Scho-
rindinu rafkftitajam atgabijāhs 12. Oktobera
nakti, pulftien weenā, pee tihras, flas debefas ap-
brifhot krahfchū, fpojchu atpifhdumu, faules leelumā,
ko par „meitoru“ nofau. — Bahr Gramfdu un
apfahrti 15. Oktobera pawafare fibeni atpifhbeja
un pehrfons pahris reifu fihwi eewhāghs. — 8.

Leepajas apgabala atrahfs dandf wezlaifu leetu.
Tā par peemehru Nihž kahds femneeks atrahdis leetu
krahjumu Wez-Greeku fubraba naudas, kas Leepajas
firtgū pa mahrzinahm pahrdota. Preefch Leepajas
fara oftas wajadffigo granti rotot, atrahfs Kapfeh-
des grants bedres dandf fubraba rotu un fenlaifu
leetu.

No Leepajas. No 6. Merza lihbi 19. Oktobem
Leepajas ofta eewahfufchi 1389 fugi, un if Leepajas
oftas, ar dahshadahm preehēm peelahdēti, ifgahjufchi
1356 fugi. — Leepajā nupat, femceem laudim
par labu, jauna tehzniza eetaifita Pucherta lga namā,
kur tehju un kaffju ar peekodu pahrdot par lehtu
mafku. Pufstops tehjas un 2 gabali zufura mafā
tikai 2 lap., un pufstops fahbi fataifitas kaffjas —
5 lap., — majats mehš — tikai 3 lap.; peekods
japehrt ifpafchi. — Kahdā wafarā jaunš fchu-
fiks ufkrita kahdai feewetei, R. Hfjei, uf eelas
un fehrahš tai pee kalla, — bet ta, eelbandamahs,
ifrahwahs tam no nageem un aifbehdja projam. —
Kahdā weza Schihdeete, weena pati dftiwodama,
nakti tapufi nogalinata zaur nofchahfchānu. Lai-
kam gan flepkawas, wezeni turedami par bagatu,
to nogalinajufchi. Teefa leetu nehmuft ifmelefchānā.
— Kahdam kungam ifgahjis deewsgan profiti.
Wifch wafarā tumfā gahjis zita nama fehā tee
afas, fmetit uhdeni, un naw ne buht fahfchā, ka afas
wahfs ir wafam, un tamdeht eekritis 3 afu dftajā
akā. Attapiba un fahchghshāna tam pahldfjeufi if-
glahbtees no nahwes. Gar afas pumpi rahfjotees
uf augfchu, tas iftizis no afas ahra. — Ar twaif-
loni aifw eda uf Angliju 6. Oktobei 1800 pudu
faprefeta (zeeti faprefeta) feena, ko kahds Schihds
Reifchds fapirzis. — Leepajas Wahju baf-
nizā ifrihfoja fwehtbeenas pawafare, 10. Okto-
berī, garigu kongertu, kura eewehnumis bija 108 rubfu
leels. — Sinotājs.

Jelgawas notikumi.

Deewakalpojshanas Annas bafnizā no 3. lihbi
10. Nowemberim. Swehtbeem, 7. Nowemberi:
1) Lauku draufde: Deewakalpojshāna pulfti. 9ds no
rihta; fpreb. mahz. amatu kandibats Wibe. 2) Pil-
fehshas Latweefchu draufde: Deewakalpojshāna
pulfli. 1/2ds no rihta; mahz. Grafs. Deewakalpojshāna
pulfli. 2ds pehž pufdeenas; fpreb. mahz. Freiberghs.
— Lauku draufde uf fawkti: Kristaps Grūn-
berghs ar Kati Kreidermann; Jeshabs Dombrōwskis
ar Karkini Kumpē. Lauku draufde mirufchi:
Kristaps Schānis Rīpa, 11 m. w.; Janis Wichmanns,
78 g. 5 m. w.; Lawife Mifelson, 29 g. w. —
Pilfehshas draufde uf fawkti: Jeshabs Dom-
brōwskis ar Karkini Kumpē. Pilfehshas drauf-
de mirufchi: Anna Jakobfon, 46 g. w.; Greta
Danke, 75 g. w.; Julijs Adolfs Sarnifch, 1 g. 3
m. w.; Kahrliis Kraufe, 9 m. w.; Lawife Smilt-
neek, 90. g. w.; Mahrtinfch Preebe, 58 g. w.

Latweefchu IV. wispahrigus dfeefmu un mu-
fchās fwehtkus eefchleeku minifteris atkhwis ifrihlot
Jelgawā 1895. gadā. Scho fwehtku komiteja fa-
pulzejahs 29. Oktobera wafarā uf fehdi Jelgawas
Latweefchu beedribas telpās.

Siftri zeti. Jelgawas apfahrtne un apgabala
tagad zaur flapjo laifu tapufchi til siftri zeti, ka
dandf weetas tee nepawifam wairš naw ifbrauzami.
Ja jau Jelgawas apfahrtne dahji pagasti pafifhtami
par flitkeem zeku, tas ir rewifijas zeku, leelzēlu, fo-
pejeem, tad nu zeem. laftitāji wahrs gan eedomatees,
kahbi pee teem nu buhš lauru zeki, kur nefahbi re-
widenti nebrauz, tos pahrluhlot!

Pahfchlepkawības mehginaujams. 27. Oktobei
Marijas eelā kahdā negobibās namā kahda „preeku“
feewete eelaufufchi pahahrtees jamā iftabinā pee
krahfsh fchihbera, bet pahdā pehbejā brifdi, kad jau
dftiwiba gandrifh bijufi no meefahm fchthufchēs, ta
no zitahm fawahm beedrenehm, burwis uf laufchot,
tikufi iftrauzeta un atfwabinata no nahwes walga,
kur tad ari atkal piluigi atdftiwufchēs. — Dfir-
beet, gobigahs laftitāhs, ka ari „preeku mahjā“ walda
tahdas behdas un firdeshit, ka fchi „preeku dftiwē“
ir dahfah til wifai apufkufi, ka zaur pafchahwibu
no tahs mehgina atfchfirtēes. Waj tas naw bree-
fmigi?! Kaut jela tas firdsfcheligais Gans ari fchihis
nomahbijufchāhs aittinas reif atfwabinatu no muh-
fhigahs nahwes walgeem, tā fcho weenu minētā
deenā no peeminetāhs laizgahs nahwes! Jo wifas
fchihis „preeku meitas“ tabfchu reif ari bijufchās
fawu mihlo wezaku, tehwa un mahtes, firds preeks
un lutellifchi. Bet kahds preeks wezakeem par tahm
tagad ir, — to lai kates pats pee fewis apdomā.

Tā eet zaur dfehghānu! Winau nedel kahds lau-
zineeku fainneeks bija eerabees Jelgawā ar prahnu
naudas mafu, tā teiz, kahdeem 90 rubkeem. Drih
tam peerabufchēs kahbi draugi, kuri to fahfufchi
brangi ufzeenat u. t. l., lihds pehdigi fainneeks leela
tumfā tā no meega atmebes, jo atrabees lihbi pu-
fei uhdeni, kur, par laimi, dftaku negrimis, un pee
tam winam ari tuwu bijufchās kahdas trepites, pa
kurahm tas loti laimigi warejis ar wifu fchwinguli
atkal ufkahrt faufumā, kur tad pehdigi, piluigi at-
fchilhtot, atfehbees, ka naudas maks pafudis lihbi
ar wifceem draugeem. Kā dftirdams, tad naudas mafa
ifpafchneeks tagad wairš newarot ifti atgeretees,
kura weeta tas „fchmōrejis“, un kahdā uhdens pelfe

tas bijis eekritis laifam, waj nu pee flwju turgus,
waj ari fudmalu efarā, dftki, uf leela turgus lau-
kuma), un ari wairš nefinot, ar kahdeem draugeem
tas fatizees. Tā nu atkal rebfams, zil greift dahchu
reif labam zilwekam no-eeahs zaur dfehghānu un
dfehghānas draugeem un beedreem, tā ka dahchu reif
pafuhd pats fawam naudas matam! — w

Wisjaunafahs finās.

Seemeta telegr.-agentura.

Pefterburgā, 31. Oktobei. Wifje „Nowoje
Bremja“ dftid, ka Kronis wenojees ar „Nihgas-
Dwinflās“ dftelkzela walbi par fchi zeta nowir-
fchānu. Ta pati awife fahftia, ka Zeel-Kreewijās
fabeedribas dftelkzeku ufpirkshāna topot wehl finanz-
minifterijā apfwreesta.

Pefterburgā, 1. Nowemberi. Schōdeen, 8. reif
iflofejot mufchneeku agrarbantas preehmiju Kihlu-
fimes, leelakee winnefti krita uf fchahdeem nummu-
reem:

200,000 rubl. uf fehriju	4645 Nr. 8.
75,000 " " "	434 " 37.
40,000 " " "	8898 " 36.
25,000 " " "	269 " 44.
3 winnefti ā 10,000 rubl. uf Nr.	5234 20,
9903 23, 10,146 32.	
5 winnefti ā 8000 rubl. uf Nr.	12,019 3,
12,186 3, 12,362 26, 15,476 31, 15,819 3.	
8 winnefti ā 5000 rubl. uf Nr.	3251 35,
3988 46, 6377 48, 6388 45, 8760 42, 9522 9,	
9873 40, 11,184 29.	
20 winnefti ā 1000 rubl. uf Nr.	1862 7,
2131 23, 2283 4, 3418 2, 3945 35, 3970 4, 5341	
37, 8901 41, 9313 11, 9873 37, 10,453 30, 10,825	
26, 10,866 22, 11,335 46, 11,618 30, 11,651 4,	
11,884 33, 13,488 43, 15,504 15, 15,801 3.	

Nikolajewā, 31. Oktobei. Schōdeen eelaibhs
uhdeni diwus jaun-ufshuwetus kara kugus, bruuu
fugi „Tri Swiatitela“ un freiferu „Gribin“.

Wihne, 12. Nowemberi (31. Oktobei). Jaunā
minifterija ofcijali ifflubinata: Firts Wimbifchgrejs
— minifteru preebidents; Wafchems — eefchleeku
minifteris; grahfs Schōnborns — teefleeku mini-
fteris; grahfs Falkenhains — femtopibas minifteris;
grahfs Welfersheims — jemes apfahdfibas mini-
fteris; Madefstis — tautas apgahfshānas mini-
fteris; Pleners — finantfchu minifteris; Wurm-
brands — tirdfneezibas minifteris, un Jaworskis
— Galizijas minifteris.

Madridē, 12. Nowemberi (31. Oktobei). Beh-
ninene parahfifchot ifkuma pahrgroffjumu, pehž kura
brifhu apzeetinat katru pilsoni, kurfch fahwū aifdomā.

Barzelonā, 12. Nowemberi (31. Oktobei). Wehl
septini teateri eewainotee mirufchi. Pahr pilfchtu
ifflubinatās aplentfchānas likums, 40 anarftifu no-
dos kara teefat.

Atenē, 12. Nowemberi (31. Oktobei). Trifwipis'a
minifterija jau fahfahbijufees.

Webstules un atbildes.

1. J. D., S-lē: No Jufhu gara rakfta ifleeta-
jahm til dandf, git mums derēja. Waj tad patefti doma-
jeet, ka war fawu tuwaku nopelt pa laudim, bef ta pa-
litku bef foda? Jufhs maldatees! Wifam, to runā, wajgasa
buht patefshai, bet neba wifu, kas palefshā, drihft runat.
Par zeeto firdi — winau pafcham buht jawatibi Deewam,
— Jums nē. — Tahdu wehstuli neefam fanehmufchi, —
laifkam to nebijaht adpofchahjufchi.

2. A. R., Df-wā: Jufhu peeprahfumu taudfchim
eewehrot.

3. Austr., Saldū: Japagaida, — ziteem raf-
feem wehl preefchrofa.

4. P. M.: Taitu nelafseet, — nefaprotami fa-
rafkfta.

Tirdfneeziba.

Nihgas labibas turgū zeens ifgahjufchāhs nede-
tas beigās dandf negroffjahs. Wrahka linfehllās
mafaf eewehroja, bet aujas atkal peeprahfja.
Lini Rihgā rahmu, bet uf laulkeem pahrdewe-
jeem mafā ftingras zeens.

Kanepaji meerigi, pahrdeweji kurahs.
Kanepes befwefala. Peewebumi deretu.

Schjamahs linfehllās nepahrgroffjufchāhs.
Pehž fehflu dahghaba labuma, uf 87/100 proz. pamata
mafajā 147 lihbi 151 lap. pudā.

Wrahka linfehllās rahmatu. Par ftepu
fehflahm tikai 144 lihbi 145 lap. pudā war dabut,
par Drihš fehflahm gandrifh wairš ne 140 lap.
nefolija.

Kweefchus fcheijenes wajadffibahm pirka par
pufthdft nepahrgroffitahm zenahm.

Muhfi nepahrgroffjufchēs. Kreewu rubfus ma-
fumeem uf 120 mahz. pamata pirka par 73 lap.
pudu, Kurjemes rubfus par 67 lihbi 68 lap.

Mufas ftingrafu. Wibejas aujas nedēlas bei-
gās mafajā 70 lap. pudā, un fchawetas falihga
par 67 lihbi 68 lap. pudā.

Mefchi rahmu, tamdeht ka peedahwataju
trufht. Pehž „Dati. Wehfin“.

Kreewu papihra naudas kurfs.

Beekne, 13. (1.) Nowemberi.

100 rubl. jelta nauda 330 Wahju mahrt, jeb 110 Wrahfchu dahdu
100 „papihra“ 214 „ „ 71 1/2

„Latw. Wifchu“ redaktors: Th. Keander.

Ifdewejs: Dr. A. Bielenstein.

Довозлено цензурой. Прага, 1-го Ноября 1893 г.

Drufats pee J. B. Steffenhagena un dehta Jelgawā.

